

Wyhodł we wtorek, ośmartej i sobotę. Co sobotę dołączony jest arkusz Rozmaitości, pisma ku pożytkowi i zabawie. Prenumerata Gasety a Dodatkiem i Rozmaitościami na kwartał, dla odbierających w samym Lwowie 2 ar. 28 kr., na pocztamtach lwowskim 5 ar. 12 kr., na wszelkich innych pocztamtach 5 ar. 36 kr. m. konw. Prenumerata półroczna wynosi dwa razy tyle od kwartalnej.

G A Z E T A L W O W S K A.

Redakcja do Gasety Lwowskiej obejmuje dostarczenie usługa i prywatnie. Za umieszczenie w Dodatku plac się od wiersza w pół kolimnie (drukem garment) za pierwszy raz 3 hr., a za każdy następujący raz tylko po 1 1/2 hr. mon. konw. Za większe litery plac się wedle tego, ile na awyższym druku obchowane miejsca są. Redakcja Gasety Lwowskiej przyjmuje tylko frankowana listy

Czwartek

N^{ro} 111.

19. września 1844.

Przegląd artykułów.

Wiadomości zagraniczne: Anglija: Ostatnie posiedzenie izby niższej. — Parlament po odczytaniu mowy królewskiej do dnia 10go października odroczoney. — Dziennik *Times* o obaleniu wyroku na O'Connella wydanego. — Tenże dziennik i *Globe* o roli, jaka O'Connellowi do odegrania pozostaje. — Wrażenie w Dublinie z powodu unieważnienia wyroku na O'Connella.

Francyja: Najnowsze wiadomości od floty francuskiej.

Królestwo Polskie: Powrót księcia Namiestnika do Warszawy. — Dobra do funduszu religijnego należące wypuszczane są w dzierżawę z warunkiem oczyszczania w nich włościan.

Nowiny.

Wiadomości handlowe i przemysłowe: Z Sadowy. — Z Gdańska.

Dodatek nadzwyczajny. (O Szczawnicy w porze kąpielowej r. 1844.)

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Wielka Brytania i Irlandyja.

Z Londynu, dnia 5. września. Izba niższa zgromadziła się dziś, w dniu zamknięcia tegorocznych posiedzeń. Sir Charles Napier zażądał od pierwszego ministra wyświecenia rzeczy względem zawikłań z Francyją na wyspie Otahajty, następnie dodał, że od niej jakiego czasu toczy Francyja wojnę z państwem marokańskiem, uzbraja w swoich portach okręty, i że trudno przewidzieć, co ona przez to zamierza. Sir Robert Peel odrzekł, że izba usłyszysz z zadowoleniem to, co on powie. Co się dzieje na wybrzeżu marokańskiem, nie może w Anglii najmniejszej wzbudzać obawy, gdyż Francyja dotrzymała wszystkich co do państwa marokańskiego uczynionych przyrzeczeń,

a on jest przekonany, że i nadal takowych dotrzyma. Co do sprawy otahajkiej pozwała sobie uczynić tę uwagę, że między rządem Jéj król. Mości a gabinetem francuskim toczyły się układy, które spokojnie i z zadowoleniem obu stron załatwiono. — Późem Thomas Duncombe nadmienił o irlandzkim procesie stanu i zaczął mocno na rząd powstawać za to, że przez trzy miesiące kazał O'Connell a i jego towarzyszy jako przekonanych o spisek trzymać w więzieniu, a teraz przez rozstrzygnięcie izby wyższej dowiedział się, że oni niewinnie cierpieli. Mowca skreślił tok procesu jako haniebny i pogardy godny i podsuwał rządowi chęć zemsty przeciw irlandzkim oskarżonym, która spowodowała rząd do wytoczenia tego procesu. »Cóż teraz«, rzekł, »poczniemy dla pojednania Irlandyi? Jakiemiż przyzwoleniami powściągniemy agitacyję republikańską, która teraz w nieodporną urośnię potęgę?« Lord John Russell rzekł, iż nie po przestanie obstawać przy swoim kilkakrotnie już wyrzeczonym zdaniu, że O'Connell nie miał bezstronnego sądu przysięgłych, i że dubliński sąd *Queens-Bench* umyślnie dla jego potępienia był złożony. Późem powstał Thomas Wilde i chciał mówić o prawnej i konstytucyjnej stronie kwestyi, ale wkrótce musiał przerwać swą mowę, gdyż izbę niższą wezwano, aby się przed lordami stawiła. — Mowca tudzież kilku innych członków udali się potem do izby wyższej, gdzie po odczytaniu mowy z tronu z zwyczajnemi formalnościami parlament aż do 10. października odroczoney.

Gdy izba niższa stanęła przed kratkami izby lordów, odczytał lord kanclerz królewską mowę, z której następujący wyjątek zamieszczamy.

»Milordowie i Gentlemanowie!

»Jéj królewska Mość poleciła Nam uwolnić Wpanów od dalszej obecności w parlamencie i wyrazić Wpanom najszczerszą Jéj król. Mei podziękę za tę gorliwość i niestrudzoną pil-

mość, z jakąście publiczne Swe powinności podczas trudnych i długich tegorocznych posiedzeń wykonywali.

»Rezultatem tegorocznych posiedzeń było dokonanie wielu legislacyjnych rozporządzeń, które na to są wyrachowane, aby wymiar sprawiedliwości polepszyły i do publicznej pomyślności się przyczyniły.

»Rozkazano Nam zawiadomić Wpanów, że Jój królewska Mość otrzymuje ciągle od swoich sprzymierzeńców i od wszystkich obcych mocarstw zapewnienie spokojnego sposobu myślenia.

»Jój królewska Mość była niedawno z rządem króla Francuzów zawikłana w roztrząsanie sprawy, z powodu wypadków, które dobre porozumienie i przyjacielskie stosunki między naszym krajem a Francją przerwać mogły.

»Będzie to cieszyć Wpanów, gdy się dowiedzie, że duchem sprawiedliwości i umiarkowania, który oba rządy ożywiał, niebezpieczeństwo to szczęśliwie odwrócono.

»Jój królewska Mość żąda, abyśmy Wpanom życzyli pomyślności do tego ulepszenia, jakie w stanie naszych fabryk i w handlu nastąpiło, równie jak i do nadziei, że tego roku za pomocą boskiej Opatrzności i błogosławieństwa obfite zbiory zboża mieć będziemy.«

— dnia 6. września. *Gazeta Times* z dnia dzisiejszego wyraża się w następujący sposób o obaleniu wydanego na Daniela O'Connell i jego stronników wyroku: »Izba lordów wyrzekła w sprawie O'Connella; wyrzeczenie to obala wyrok przez sąd sprawiedliwości *Queensbench* wydany. Obalenie to nastąpiło przeciw zdaniu większości sędziów. Większość w izbie wyższej była złożona z lordów Denman Campbell i Cottonham, mniejszość z lorda kanclerza Lyndhurst i lorda Brougham. Co do prawnych (jurydycznych) punktów, które były wzięte pod rozpoznanie tedy ustawa jest w takim składzie, iż od przypadku zależało (*a toss up!*) jak wypadnie to wyrzeczenie. W przypadkach, w których się apeluje do izby lordów, jestto rzeczą niezwyčajną przeciw zdaniu sędziów rozstrzygać; dlatego jasna rzecz, iż się spodziewano, że pomeniona izba decyzją dublińską potwierdzi. Ale to się nie stało: izba wyższa jest innego zdania niż większość sędziów. Zdaje się, że ta rzecz przybrała taką postać: Co do głównych punktów i toku rzeczy nie zachodzi między sędziami żadna wątpliwość i żadna różnica w zdaniu; jestto rzecz jasna i przyznana, że między pojedyńczymi punktami oskarżenia wymieniono rzeczywiste przestępstwo w praw-

ném znaczeniu, a po udowodnieniu tych punktów wydano wyrok na O'Connella. Z tego stanowiska zapatruje się zdrowy ludzki rozum na tę sprawę. Ale teraz okazuje się prawna trudność; akt oskarżenia (*indictment*) między uzasadnionymi punktami zawierał także nieuzasadnione — prawdę i błąd —; wyrok zapadł na oskarzenie — a więc tak na uzasadnione jak i nieuzasadnione punkta zarówno. Otóż tu jest trudny węzeł do rozwiązania. Sędzia Parke (mniejszość) mówi: nieuzasadnione punkta osłabiają te, które mają po sobie prawo; najwyższy sędzia Tindal zaś (z większością) utrzymuje, że uzasadnione punkta wypierają nieuzasadnione z pola. Jedni są tego zdania, że pomieniony wyrok oparty jest na mieszaném (tylko poczęści uzasadnioném) oskarzeniu i dlatego należy go obalić; drudzy zaś sądzą, iż wyrok ten dotyczy się tylko istotnie uzasadnionych punktów oskarzenia, i dlatego należy go potwierdzić. Druga, również niejednomyslnie przez sędziów rozstrzygnięta kwestyja dotyczy się składu przysięgłych i niedostatecznej listy, z której ich obrano. Tu mianę jednego, że temu przypadkowi można prawie zaradzić, podczas gdy drudzy zaprzeczają temu, i z uzasadnionego, a przecież pomimo puszczonego zarzutu przeciw wyborowi przysięgłych, chcą wyprowadzić nieważność całego toku procesu. Któż ma rozstrzygnąć, gdy uczeni między sobą w zdaniu się różnią? Większość sędziów na jednej stronie, a mniejszość na drugiej — aczkolwiek siedmiu było przeciw dwom — przedstawiała podzielone zdanie. Lordowie byli upoważnieni między oboma zdaniem rozstrzygnąć. Tak myśleli Denman, Cottonham i Campbell. Podług swego zdania mieli oni zupełne prawo przystąpienia do zdania sędziego Parke; i nie masz w tém żadnej wątpliwości. Parke jest człowiek z wielkim talentem, pochodną ustawy. Nikt nie może lordom prawnikom z partyi whigów odmówić prawa do podzielenia jego zdania. Oni zrobili użytek z tego prawa. Z resztą decyzyja lordów wprowadza wsądownictwo szczególniejszy nieład i zamieszanie. Zważywszy istotę rzeczy, wszyscy przyznają, że O'Connell został całkiem słusznie skondernowanym; zważywszy zaś legalną kwestyję, okazuje się, że większość prawników, członków izby wyższej (z pięciu trzech lordów, gdyż tylko tyle lordów prawników liczy izba wyższa, a wszyscy inni członkowie nie dają swego głosu, ponieważ jest zwyczajem, że *lay lord* zdanie swoje podaje ślepo pod zdanie *law lord*), a przeto prze-

zenie, to jest podana do izby wyższej prośba o kasację wyroku, bywa rozstrzyganą przez niebardzo licznie obsadzony trybunał) mówi, że go niesłusznie osądzono, a jednak on odbył już niejaką część zasądzonej mu kary. Teraz może on wystąpić i podać jawne zażalenie o krzywdę, którą mu przez uwięzienie wyrządzono. Jednakże można by mu uczynić tę uwagę, że co później mogło się stać bezprawnym, to jednakże w czasie, w którym zapadł wyrok dubliński, było rzeczywiście prawnem; wydana w rewizyjnej instancyi decyzja nie w tém odmienić nie może. Ustawa zawiadła O'Connella do więzienia; ustawa uwolniła go teraz z więzienia. Ustawa była przedtém jego wrogiem, a teraz jest jego przyjacielem; atoli w obu przypadkach stało się to, co ustawa przepisuje przez sędziów, którzy są jej tłumaczami. Wyroku sprawiedliwości, nie może interpretacja poprzedzać; ona nie daje się antedatować. Uwięzienie O'Connella jest dziś nieprawne, ale przed decyzją z dnia 4go września było w ustawie uzasadnione.

Co się dotyczy wyroku izby wyższej w sprawie O'Connella, jakiego wszystkie dzienniki wcale się nie spodziewały, pisze gazeta *Times*: »W tej chwili jest O'Connell wolnym. Wié on zapewne, jaką teraz rolę w tak ważnej i zwyciężkiej okoliczności ma odgrywać. Będzie on wypogodzonym i wzniosłym, lub też będzie się gniewał i groził? Będzież czuł litość albo burzę zażęgał? Będzież uśmiechał się albo nam pięść nadstawiał? Będzież swoją wielkomyślnością całą Irlandyję zadziwiał, lub czy też zaraz prawo odwetu wykonywał? My nie wątpimy, że on stosownie do powinności zastanowi się nad tą rolą, którą teraz odgrywać zechce. Jestto krytyczny moment, — przez dobre korzystanie z niego można osiągnąć ważne skutki, można wiele utracić, albo wiele zyskać. Teraz musi on puścić się drogą stanowczą i wielkie wrażenie sprawić. Jakież natłok możliwych wypadków krzyżować się będzie w jego głowie, gdy otrzyma tę zwyciężką wiadomość! Jakoż zaraz musi on uczynić wybór, drzwi więzienia otwierają się, a przed niemi czekają nań wzburzone tłumy ludu!« Przeciwnie zaś pisze *Globe*: »Mamy wszelką przyczynę wierzyć, że O'Connell użyje znanego talentu swéj wymowy i podwojonego teraz swego wpływu na swych stronników w taki sposób, że ich od wszelkiego gwałtownego czynu powściągnie. Zachowanie się jego podczas strasznego, przez proklamacyję przeciw zgromadzeniu Clontarf wywołanego przesilenia, każe nam się domyślać, że on

będzie roztropnym, a my dodajemy, że będzie także patrijotą. Droga, którą się Sir Robert Peel puści, jest daleko problematyczniejszą. To tylko jest jasna, że rząd uczuł ten cios, który przymusowa jego polityka teraz otrzymała.« Z tém wszystkiém pisma ministeryjalne nie sądzą, że skutki tego wyroku niebezpiecznymi będą. O'Connell nie jest uwolniony od winy zaburzenia spokoju publicznego, tylko formę wytoczonego przeciw niemu procesu uznano za nieprawą. Przeto przestępstwo podług wyroku sędziów jest udowodnione, i O'Connell, jak sądzą pisma ministeryjalne, będzie sam unikał narażać się na skutki nowego procesu.

— dnia 7. września. Onegdaj w wieczór nadeszła do Dublina wiadomość o uwolnieniu O'Connella, i jak się można było spodziewać, wywołała tam najgłośniejsze okrzyki ludu. Bardzo liczne tłumy zgromadziły się w pomienionym dniu w Kingstown, i czekały na przybycie parostatku, który miał przywieźć wyrok izby wyższej, jakoż dało się słyszeć wielokrotnie powtarzane hurra, na którego pokładzie ujrano rozwinięte białe bandery z napisem: »Izba wyższa unieważniła wyrok; O'Connell jest wolny!« Piorunem gruchnęła wszędzie ta niespodziewana i radosna wiadomość; tegoż samego dnia umieścili dzienniki dublińskie w swych numerach obszérne rozprawy izby wyższej. O'Connell przyjął tę dla wszystkich niespodzianą wiadomość o swém uwolnieniu bez wszelkiego znaku zdziwienia. Liczni przyjaciele odwiedzili go jeszcze tegoż samego wieczora i życzyli mu szczęścia, i w ogóle na wszystkich ulicach Dublina widać było powszechny udział, który się głośnemi okrzykami, podobnie jak za przybyciem parostatku w Kingstown, iluminacyją publicznych domów, uderzeniem w dzwony tudzież innemi znakami radości objawiał. Pokój i porządek jednakże nie były zaburzone. Nie wiadano jeszcze, kiedy uwięzieni zostaną wypuszczeni z więzienia, czy na rozkaz tamtejszego rządu zaraz nazajutrz, czy aż dzisiaj po nadesłaniu sądowego rozkazu od izby wyższej. Obywatele miasta Dublina zamysłili z procesyją na czele z lordem majorem wyprowadzić O'Connella z więzienia, i w tryumfalnym powozie zawieźć go do jego pomieszkania. Na wczoraj zapowiedziano także nadzwyczajne zgromadzenie towarzystwa repealistów dla powitania O'Connella.

Wczoraj wieczór odbył się w windsorskiej kaplicy zamkowej z wielką uroczystością chrzest nowonarodzonego księcia, drugiego syna Jéj

Mości Królowej, któremu imiona: Alfred, Ernest, Albert nadano.

Francyja.

Z Paryża dnia 7. września. O najnowszych wypadkach pod Mogadorem donosi pewien oficer w liście pisanym na pokładzie liniowego okrętu *Jemappes* przed Mogadorem z dnia 24. sierpnia: „Trzy liniowe okręta i fregata *Belle-Poule* miały wczoraj odpłynąć do Radyxu, ale zaledwie że okręta *Suffren* i *Triton* dostały się na wysokość morza, już Marokanie zaczęli z armat dawać ognia do leżącej naprzeciw wniścia do portu a teraz przez Francuzów zajętej wyspy. Natychmiast liniowemu okrętowi *Jemappes* i fregacie *Belle-Poule*, które właśnie miały rozwinąć żagle, dano rozkaz, aby na miejscu pozostały. Admirał rozkazał niezwłocznie parowej fregacie *Grönland*, parowym korwetom *Gassendi*, *Pluton*, *Vedette* tudzież brygom *Pandour* i *Volage* zająć przynależne stanowisko i wymierzyć silny ogień naprzeciw baterjom, które wyspę ostrzeliwały. Ta kanonada trwała dwie godzin. Działo się to w wieczór, a skoro nieprzyjacielskie armaty zmuszono do milczenia, przywiedziono do skutku nowe wyładowanie; nasze wojsko wysiadło na ląd dla zagwożdżenia armat, które od 16go były w tém miejscu zatoczone. Odplywający parostatek nagli na mnie, dla tego nie mam czasu donieść Wpanu o szczegółach tego przedsięwzięcia, lecz nie masz wątpliwości, że takowe najpomyślniejszym skutkiem uwieńczone zostało. Aby tu (na wyspie Mogador) być zupełnie bezpiecznym, potrzebaby, podług mego zdania, zająć miasto, a przynajmniej wszystkie jego fortyfikacje. Gdyż w przeciwnym razie utrzymamy się wprawdzie na wyspie, ale od czasu do czasu będziemy musieli poświęcać ludzi, co zawsze jest bolesno. Rząd powinien dwa pułki i kilka oddziałów artylerji i inżynierów wrzucić do Mogadoru, któryby łatwo w obronnym stanie postawić można. — Podług innego listu rozpoczęli Marokanie nietylko kanonadę do pomienionej wyspy, lecz nawet na nią wyładowali, jednakże pomimo znacznej ich liczby, zostali przez francuzką załogę odparci. — Parowa fregata *Asmodée* zarzuciła dnia 2. września w zatoce tulońskiej kotwicę; miała ona adjutanta księcia Joinville z nagłomi depeszami na swym pokładzie. Słychać, że książę żąda silnego wystąpienia na morzu i lądzie. Fregata *Asmodée* przywiozła oraz tę smutną wiadomość, że parowa fregata *Grönland* na marokańskim wybrzeżu niedaleko Larasz uderzyła na mieliznę, i musiano ją spalić; aby się

w ręce nieprzyjaciół nie dostała. Następujące są szczegóły o tym ubolewania godnym wypadku: Fregata *Grönland*, która dnia 24go opuściła Mogador, przybyła dnia 25go w południe szczęśliwie naprzeciw Mazaganu, i pożeglowała z tamtąd dzielnie ku wyspie Taryfa i kadykskiemu portowi, gdzie od księcia miała zawieźć depesze. Dnia 26go z braskiem dnia pojawiła się mgła, która około godziny dziesiątej była tak gęstą, iż nie można było widzieć przedniej części okrętu; podług kompasu znajdował się okręt półosma do ośmiu mil od lądu, i po niczem nie można się było domyślać obłędu. W kilka minut po godzinie dziesiątej zdawało się komendantowi, który się znajdował na diuncie (na najwyższym punkcie tylniej części okrętu), że po sterowej stronie okrętu spostrzegł coś nadzwyczajnego. Natychmiast kazał obrócić, atoli okręt nie mógł dość spieszo zdążyć za kierującym sternikiem, i uderzył gwałtownie na mieliznę, o trzy mil w południowej stronie od Larasz. Na domiar nieszczęścia, był właśnie wtedy wylew morza, tak, iż okręt, aby się znowu ruszył z miejsca, musiałby był czekać aż do przyszłego wylewu, to jest aż do dziesiątej godziny w wieczór. O godzinie jedenastej rozprószyła się mgła, a Beduini spostrzegli co się stało, zbiegli się w znacznej liczbie na brzeg i zaczęli do okrętu dawać ognia z karabinów, co aż do nocy trwało. Osada okrętowa okazała zadziwiającą gorliwość w walźbie, jakoż wśród kul nieprzyjacielskich wykonywała tak ściśle rozkazy komendanta, iż się zdawało, jak gdybyśmy się znajdowali w zatoce przyjacielskiej, potrzebowano maszty i powrzucono kotwice równie jak i dwie armaty w morze; drugich dwóch armat użyto do obrony przeciw Beduinom, którzy okręt z przodu i z sterowej strony ostrzeliwali. Wystrzały te usłyszał *Vedette* (parostatek, który fregacie *Grönland* towarzyszył), i zająwszy stanowisko w poprzek blisko okrętu *Grönland*, wymierzył armatni ogień naprzeciw Beduinom, i odpędził ich z brzegu, z którego oni okrętowi *Grönland* najbardziej dogrzewali. Skoro kapitan postrzegł, że morze bardzo opadło, że niepodobna na ten raz wyruszyć okrętu z mielizny, kazał z niego powynosić chorych, rannych, młodych majtków i bagaże osady. Również i *Pluton* usłyszał huk armat, i przybył niebawem w pomoc; książę chciał własnymi oczyma przekonać się o stanie fregaty *Grönland*, a uznawszy, że niepodobna ruszyć jej z miejsca, kazał z niej zabrać osadę. Operacyja ta odbyła się bez zamieszania, i tylko na ponowioną prośbę kapitana postanowił książę, jako jeden z ostatnich oddalić się z okrętu.

Kapitan przed opuszczeniem na zawsze swego okrętu, podpalił go własną ręką. Pominąwszy materyjalną szkodę, utraciliśmy jednego z majtków, którego kula w głowę ugodziła, innych trzynastu jest mniej lub więcej niebezpiecznie ranionych.

Dnia 2. b. m. zaniesiono z uroczystością do hotelu inwalidów zdobyte w Mogadorze chorągwie nieprzyjacielskie.

Królestwo Polskie.

Z Warszawy dnia 10. września. J. O. Feldmarszałek Książę Warszawski, Namiestnik Królestwa, powrócił dnia wczorajszego do tu-tejszej stolicy. — Tajny radca Turkuł, minister sekretarz Stanu Królestwa Polskiego, przybył tu dnia 24. z. m. z Petersburga.

Najnowszym ukazem cesarskim postanowiono, aby dla polepszenia losu włościan w dobrach do funduszu religijnego należących, wypuszczać też dobra wyłącznie lasów w długoletnią czasową dzierżawę, najmniej na lat pięć, a najczęściej na lat 50. Każdy, któremu długoletnia dzierżawa tych dóbr przeznaczoną zostanie, obowiązany będzie w przeciagu lat dwunastu urządzić i uczynszować włościan, a to w duchu tych samych zasad, które są przepisane dla dóbr wolą Monarchy rozdanych. Dzierżawcom, którzy to postanowienie w krótszym czasie do skutku przywiodą, przyznane będą pewne ulgi w dzierżawach.

N O W I N Y.

Między rozmaitemi przedstawieniami jakie się zbiegły jakby naumyślnie do naszej stolicy by uświetnić porę Sejmu, przyjemną sprawił nam niespodziankę trzynastoletni Emil Neumann koncertem na skrzypcach, odegranym dnia 16. września w sali Towarzystwa muzycznego galicyjskiego. Często bowiem wiek tak młody podany bywa w afiszu, aby uzyskać pochłanianie i podziw od słuchaczy; lecz o ileż przyjemniejszego doznaliśmy wrażenia, gdy się nam pojawił nie młodzieniec, któremu by łatwo parę lat zataić, ale dziecko jeszcze warostem, budową fizyczną, i z tym wyrazem niewinnym na twarzy tak dzieciennie swobodnej, że się nawet w poważnej, uroczystej chwili koncertu swawolnie uśmiechać zdawało; i to dziecko, dotknęło strun ręką tak pewną i umiejętną, i tony wydobyły się tak czyste, że surowsze sędziów zdania umilkły przed rozczuleniem całego zgromadzenia, przeczuwającego niepospolity talent w tém przedczesnym

usposobieniu muzykaloém. I zaprawdę ledwie pojąć można kiedy p. Neumann miał czas nabrać téj biegłości z jaką władał smyczkiem zwycięzko, przechodząc wszystkie trudności, które nie przeszkakiwał, ale z dzieciinną sumiennością oddawał o tyle, o ile sił młodych starczyło. Jakoż jeżeli mu można co zarzucić, to chyba brak sił fizycznych, który mu nie dozwalał czasami dać tonom téj dobitności jakiej by wprawne muzyka ucho wymagało; zastępował on jednakże brak ten zapałem, czerpanym może z nieświadomego jeszcze przeświadczenia wewnętrznego o przyszłym talentcie, którym wiedziomy, niektóre części koncertu, osobliwie *Adagio* i *Rondo* *Jancego*, oddał z wypracowaniem i wdziękiem. I czy przełamując trudności kompozycji *Majsedera*, czy śpiewne odgrywając tony w ślicznym koncercie *Beriot*a, nie ustał na chwilę w dziwnej na wiek swój wytrwałości, która mu pozwoliła z równą pracowitością wykonać trzy tak wielkie i dobrze dobrane części koncertu. Jednym słowem, jakkolwiek różne bywają sądy surowych choć sprawiedliwych znawców, jednogłośnie było zdanie, powtarzanemi oklaskami dość licznie zgromadzonej publiczności stwierdzone, że jeżeli w późniejszym wieku równie jak dotąd postępować będzie, przy większych siłach fizycznych, i wzrastającym guście, którego już teraz wielkie ślady postrzegaliśmy, znakomite kiedyś zajmie miejsce między współczesnymi talentami muzykalnemi. Nadzieje w jego przyszłość położone żywo nam przypomnially naszego młodego ziomka p. *Mieczysława Starzewskiego*, który niedawno z równie młodzieńczym zapałem i młodzieńczemi siłami, a zdolnościami przez prawdziwych znawców należycie ocenionemi występował przed nami. I tam, i tu niema są nadziei! Czy się ziszczą? nie tyle podobno zależy będzie od większego lub mniejszego talentu, ile od większych lub mniejszych środków materyjalnych. Ile wiemy o położeniu majątkowym pana Neumann, życzyć by należało, aby nasz ziomek Starzewski mógł mieć podobne jak tamten środki do wyższego się wykształcenia, bez którego najpiękniejsza iskra talentu popiołem potrzeb i trudności zasypała. prawdziwém nie zajaśnieje światłem.

Dla miłośników pięknej broni, a osobliwie dla myśliwych przyjemną będzie wiadomość o nowo wynalezionej dubeltówce, która mieści w sobie cztery naboje, a za pomocą mazynerji z zegarkową akuratnością wykonanej, choć nader prostej, w mgnieniu oka dwa wystrzelone naboje zastępuje drugimi dwoma

ma, tak, że raz po raz bez wszelkiej przerwy można cztery razy wystrzelić. A co najważniejsza, iż ta dubeltówka nie jest bynajmniej cięższą od zwyczajnej, ani też kształtem swoim doskonale zastosowanym nie różni się od najpiękniejszych dubeltówek. Wynalazcą tej szczególnej maszyny jest Paweł Rörney z c. k. pułku Mariassy, który po wieloletniej pracy i mnogich doświadczeniach, za pomocą Jana Druel, czeladnika swego, (który już teraz jest majstrem) ukończył taką dubeltówkę i po odbytych z nią kilkakrotnych próbach zamysła wkrótce odesłać ją do Wiednia. w celu przedłożenia jej Najłaskawszemu Monarsze. I w rzeczy samej zasługuje na to, nie tylko szczennością swoją, ale nawet przystrojeniem zewnętrznym. Lufy są prawdziwe wschodnie w pyszne arabskie, zamek, napisy rozmaite i inne w złocie wyrzynania, wykonane wykwintnie i ozdobnie. Słowem, i pomysł i wykonanie zasługują ze wszech miar na uwagę znawców i amatorów, którzy mogą tę dubeltówkę widzieć w handlu sztuk pięknych p. Galiańskiego, gdzie jest teraz wystawiona na widok publiczny.

WIADOMOŚCI HANDLOWE I PRZEMYSŁOWE.

(Z korespondencji prywatnej.)

Z *Sadagóry, dnia 14. września.* Nasz zwyczajny o te czasy jarmark na woły właśnie się ukończył. Już dnia 9. b. m. stanęło na targu do 20,000 sztuk rogacizny z Besarabii, Multan i naszego kraju przypędzonych. Tegoż samego dnia sprzedano kilka stad po dość dobrych cenach, gdyż kupca nie brakło, i to nie tylko z Galicyi, ale nawet i z Słazka i Morawii. Najlepszych wołów płacono parę po 140 zr. m. k.; te woły należały do handlarza z Besarabii, z kąd jak wiadomo najprędniejsza rogacizna do Galicyi się dostaje; znawcy szacowali tu na miejscu taką parę na 12 cetnarów. Inne woły płacono stosunkowo taniej, aż do 70 zr. m. k. za parę, lubo przystem i tego przemilczć nie możemy, że odebrana w czasie jarmarku wiadomość o zupełnym zamknięciu granicy od Besarabii z powodu grassującej tamże zarazy na rogaciznę,

na tych którzy za kupnem przybyli, nieprzemny wpływ wyrzćć musiała. Do dzisiejszego dnia jest jeszcze 5000 sztuk niesprzedanych, gdyż święta żydowskie wstrzymały jarmark; ale pojutrze ani wątpić że znajdzie się i na nie kupiec, i że się z niemi paści do Otomuńca, dokąd największa część zakupionych tu i na rzeź przydatnych wołów już odeszła. Na tym jarmarku było z Besarabii do 4000 szczególnie pięknych krów, których parę sprzedano od 55 do 60 zr. m. k. W ogóle dla sprzedających poszedł ten jarmark dobrze, gdyż mało kto zalił się na stratę.

Chłopi bukowińscy sprzedali dobrze swoje woły robocze, gdyż sąsiedni galicyjscy właściciele dóbr woleli tym razem zakupować bydło krajowe.

Siano było na jarmarku drogie, a to dla wielkiej potrzeby. Furę płacono po 5 do 6 zr. w. w.

Jeżeli co do zamknięcia granicy od Besarabii zmieni się dotychczasowe rozporządzenie, i granica ta będzie na powrót otworzoną lub tylko obserwacyjny peryjód wyznaczony zostanie, w takim razie jest nadzieja, że na tutejszym przyszłym jarmarku w początku października przypadającym będziemy mieli woły; w przeciwnym zaś razie te woły, które tu jeszcze mamy zapewne podrożeją.

Z *Gdańska, dnia 9. września.* Nasz handel zbożowy w zupełnym jest uspieniu, a ceny coraz bardziej spadają. Przez znaczne zapasy ziarna, spichlerzowe tak podrożało, iż od każdego łasztu płaci się na miesiąc po 15 órbr. groszy pruskich.

Według ostatnich wiadomości z Anglii, zbiory w tym kraju są dostatnie i nie masz żadnej nadziei, abyśmy nasze zapasy bez straty tamże wysłać mogli. Cło od pszenicy doszło już swęj najwyższości, to jest 20 szylingów od kwarteru.

(*Preus. Handl. Zeit.*)

TEATR POLSKI.

Jutro *Falszywy wielki ton*, komedyja we 4ch aktach.

Redaktor J. N. Hamiński. — Nakładem Spadkobierców Franciszka Krattera.

(Drukłem Piotra Pillera we Lwowie.)

(Dod. Nadzw.)

O Szczawnicy

w porze kąpielowej r. 1844.

Mimo nieprzyjawnego stanu powietrza, który w tym roku panował we wszystkich zakładach kąpielowych, okazały się przecie najpiękniejsze wypadki i najskuteczniejsze działania wód mineralnych szczawnickich w tegorocznej porze kąpielowej.

Przeszło 485 osób prawdziwie chorych używało tych wód uzdrawiających. Nie bierze my wszakże w tę liczbę wiele innych osób, które tu przybyły, czy to dla odwiedzenia swoich znajomych, czy też dla oglądania cudownie pięknych okolic górskich.

Szczęrze miłującemu naszą ojczyznę, będzie zapewne przyjemnie choć w niewielu wyrazach poznać wiadomość o szczególnie szczęśliwych kuracjach i zarazem otrzymać choć krótki pogląd najgłówniejszych chorych. Dla wartości źródeł szczawnickich wynika stąd znowu najzupełniejsze uznanie:

Pan L... w. l z Warszawy, niemal od 24 lat na bicie serca cierpiący, którego cierpienie w swoim ciągłym przybieraniu opierało się wszelkim znanym lekami farmaceutycznym, za przybyciem do Szczawnicy za ledwie był w stanie 50 kroków zrobić. Po 3tygodniowym pobycie, wyzdrowiał tak dalece, że cera jego stała się kwitnącą, bicie serca zupełnie ustąpiło, mógł się dostawać na najwyższe góry i bez szkodenia swemu zdrowiu najdalsze odbywać przechadzki. Po sześciu tygodniach pobytu opuścił Szczawnicę, błogosławiąc temu miejscu, którego źródła uwolniwszy go od rozpaczliwego stanu choroby, napoiły zarazem nowym i rzeźkim życiem.

Pani J. z H., od 2½ lat cierpiąca na zatrzymanie czyszczeń miesięcznych i doznając najprzykreszszych złąd skutków, pozbyła się tego złego w nie wielu tygodniach i opuściła Szczawnicę zupełnie zdrowa.

Z Pana D. z obwodu przemyskiego wyszło w przeciągu 28 dni więcej niż 19½ uncyj piasku moczowego, wszelkie cierpienia pęcherza moczowego znikły, a wyleczenie tegoż chorego można uważać jako radykalne.

Za nadto byśmy się rozszerzyć musieli, choć pojedynczo wymieniać wszystkie wylęczone choroby i tych chorych, którzy cudownego wylęczającego skutku wód szczawnickich doznali. Ponowiło się zarazem to przekonanie, jakim szczęściem jest dla kraju mieć takie źródła, które z swoich skutków i w właściwości, iść mogą bezaprzecznie w równi z pierwszymi w Europie.

W ogólności było w tym roku w Szczawnicy: 93 osób z najrozmaitszemi cierpieniami brucha (*Plethora*), 59 na zatwardzenie wątroby, 8 na gruczolki wątroby, 11 na żółtaczkę, 29 na błędnicę, a 5 na gruczolki płuc. Z tych wyzdrowiało wielu, a nikt nie opuścił Szczawnicy bez znacznego polepszenia zdrowia. Było też 36 dzieci na szkrofuly chorych, z których 28 zupełnie wyzdrowiało, a reszta z znacznym polepszeniem zdrowia odjechała. Co do koltuna, sprawdzili się tu na nowo w tym roku słowa ś. p. Dr. Wotzelko, iż wodę mineralną szczawnicką uważać potrzeba, jako szczególnie *specificum* na tę chorobę. Na czkawkę chroniczną, na którą wszystkie niemal środki a nawet i rozżarzone żelazo na próżno były używane, również na osłabienie nerwów u ośmiu dwu płci, niemniej na kurecz żołądka, źródło Józefiny i w tym roku okazało swój najświetniejszy skutek.

I w tym roku odwiedzano licznie pobliskie i dalsze góry, romantyczną okolicę Czerwonego klasztoru, pobliskie zwałiska zamku Czorsztynskiego, Nedetz i Lublan; odbywano przejażdżki rzeką Dunajcem przez nader romantyczną ciałinę w skałe do Pionin, robiono wycieczki w Karpaty do Morskiego Oka. Resztę zaś czasu który przy bardzo częstych deszczach był dość posępny, przepędzano na miejscu w Szczawnicy w wesolem towarzystwie, przy dobornej muzyce orkiestry karlsbadzkiej, w powabnej i gustownie urządzonej sali do tańca.

A tak spodziewamy się, iż przy tak świetnych skutkach tej wody mineralnej, przy szczęśliwym położeniu tak samej Szczawnicy jak i okolicy, która tu tak słusznie na nazwę galicyjskiej Szwajcaryi zasługuje, nareszcie przy niezamordowanych usiłowaniach miejscowego Państwa w uposażeniu tego zakładu w nowe pomieszczenia i urządzenia, miejsce to będzie coraz bardziej tćm dla ludzkości, czćm istotnie być zasługuje.

Königsberg, lekarz prywatny.

Przy tej sposobności udzielamy pocieszającej wiadomości, iż gdy się temi czasy pokazał w Szczawnicy ślad nowego źródła, wzięto się do kopania i na dniu 10. września r. b. po południu w obec kilku gości kąpielnych odkryto całkiem nowe, nader obfite źródło mineralne, którego bardzo gwałtowne i z szumem wydobywanie się, zapowiada silną mineralność wody i znaczną obfitość gazu. To źródło obiecuje tutejszemu zakładowi tćm większą wartość, iż woda jego podobna jest w smaku całkiem do wody z tutejszego nieocenionego źródła Magdaleny, a w tćm jeszcze ją przewyższa, że jest daleko silniejszą.

W Szczawnicy dnia 11. września 1844.

Józef Szalay.

Nachricht über die Bade-Saison 1844 des Kurortes zu Szczawnica.

Trotz der ungünstigen Witterung, welche dieses Jahr alle Badeanstalten heimsuchte, zeigten sich dennoch die schönsten Resultate und erfolgreichsten Wirkungen auch während der heurigen Saison an den hierortigen Gesundbrunnen.

Ueber 485 Personen gebrauchten als wahre Kranke diese Kuranstalt, abgerechnet viele Angekommenen, welche der Besuch entweder ihrer Bekannten, oder der wundervoll schönen Gebirgsgegend anherlockte.

Es wird dem wahren Freund unseres Vaterlandes nicht unangenehm sein, einiges — wenigstens in der möglichsten Kürze über die besonders glücklichen Kuren zu erfahren, und zugleich eine kleine Uebersicht über die hauptsächlichsten Kranken zu erlangen, durch welche neuerdings die Szczawnicer Gesundbrunnen, die werthvollste Anerkennung fanden.

Herr L...w. l. aus Warschau, von belläufig 24 Jahren an einem weit fortgeschrittenen Herzübel das allen bekannten pharmaceutischen Arzneien trostlos leidend, der nach seiner Urkunst kaum 50 Schritte weit sich bewegen konnte, genas binnen 3 Wochen der Art, daß sein Aussehen blühend geworden, sein Herz klopfen gänzlich verschwand, er bald die höchsten Berge ersteigen, und ohne Schaden für seine Gesundheit, die weitesten Spaziergänge machen konnte. Nach einem swöchentlichen Aufenthalt verließ er segnend die Anstalt, an deren Quellen er aus einem verzweiflungsvollen Krankheitsleiden in ein neues munteres Leben gelangte.

Frau J. aus K., die 2 1/2 Jahre an Verhaltung der Menstruation und deren peinlichsten Folgen gelitten hat, erholte sich binnen wenigen Wochen und verließ diesen Heilort bei vollkommener Gesundheit.

Bei Herrn v. D. aus dem Przemyslor Kreise entleerte sich in Verlauf von 28 Tagen mehr als 19 1/2 Unze Sandstein, alle seine Blasenbeschwerden verschwanden, und dessen Heilung kann als radical angesehen werden.

Es wurde zu weitläufig der Bericht ausfallen, wollte man alle die Kranken und Krankheiten einzeln benennen, an welchen die Szczawnicer Gesundbrunnen sich neuerdings als unübertrefflich heilbringend bewährten, und abermahls die Ueberzeugung darbieten, wie glücklich es für dieses Land seyn muß, solche Quellen die in ihren Wirkungen und ihrer Art an die ersten Europa's mit aller Zuversicht geteilt werden können, zu besitzen.

Ueberhaupt waren an Unterleibs, Plethoras in manigfaltiger Form 98, an Leberverhärtung 59, an Ebertuberkeln 8, an Weichsucht 11, an der Bleichsucht 29, an Lungentuberkeln 8 Kranke, von denen viele genasen, keiner aber ohne bedeutende Besserung die Anstalt verließ. Auch waren 36 stropfelkranke Kinder, von welchen 28 völlig genasen, die anderen aber in einem bedeutend gebesserten Gesundheitszustande Szczawnica verließen. Beim Weichseljopf bewährte sich wiederholt heuer an mehreren Kranken der Ausspruch des seligen Dr. Woizelko, daß das Szczawnicer Mineralwasser, als ein besonderes Specificum gegen diese Krankheit zu betrachten sey. Beim chronischen Schluchzen, wo beinahe alle Mittel sogar das glühende Eisen fruchtlos angewendet worden sind, ferner bei Nervenschwächen bilberlet Geschlechts, so auch bei Magenkrämpfen, erzeugte auch heuer die Josephinenquelle die glänzendste Wirkung.

Auch in diesem Jahre wurden die nahen und entfernteren Gebirge, die romantische Gegend von Roth Klostler, die nahe gelegenen Ruinen der Schlößer von Czorsztyn, Nedetz und Lublao, jährlich besucht, mehrere Wasserfahrten auf dem Flusse Dunajoc durch die höchst romantische Felsenenge der Pioninen gemacht, mehrere Ausflüge in die Karpathen zu dem Meerauge veranstaltet, und die übrige Zeit von dem regnerischen Wetter sehr oft getrübt, auf dem sehr anmuthigen und geschmackvoll eingerichteten Tanzsaale der Szczawnicer Brunnenanstalt bei einer gewählten Musick der Karlsbader Orchester-Gesellschaft, im frohen Vereine zugebracht.

So hoffen wir also, daß bei so glänzenden Resultaten dieses Mineralwassers, bei so glücklicher Lage der Gegend und Umgebung von Szczawnica, die hier mit Recht die gaitzische Schweiz genannt zu werden verdient, dann bei der unermüdeten Anstrengung der Grundherrschaft, diese Anstalt mit neuen Wohnungen und Einrichtungen auszustatten, dieselbe immer mehr und mehr zum Wohle der Menschheit und zu deren reinen Seelengenuß das werden wird, was sie wirklich zu sein verdient.

Königsberg, Privat-Mrzl.

Bei dieser Gelegenheit bringen wir die erfreuliche Nachricht, daß am 10. September d. J. Nachmittag, aus Anlaß einer sich geoffenbarten deutlichen Spur, und hierauf eingeleiteten Nachgrabung, hier in Szczawnica in Gegenwart einiger Kurgäste, eine ganz neue sehr reichhaltige Mineralquelle an Tag gefördert worden ist, deren sehr gewaltiges und mit brausenden Geräusch begleitetes Hervorsprudeln, auf kräftige Mineralwasserstandtheile und einen hohen Grad fixer Luft hindeutet und der hierortigen Brunnenanstalt einen umsomehr erhöhten Werth verspricht, als der Geschmack dieses Mineralwassers ganz dem hierortigen so werthvollen Magdalenenbrunnen ähnlich ist, dabei aber noch den Vorzug hat, daß es eine viel größere Stärke behauptet.